

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE PRIMA

### PREMIÈRE PARTIE

#### LEGGI E REGOLAMENTI

#### LOIS ET RÈGLEMENTS

**Legge regionale 9 luglio 2019, n. 9.**

**Loi régionale n° 9 du 9 juillet 2019,**

**Approvazione del rendiconto generale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'esercizio finanziario 2018.**

**portant approbation des comptes généraux de la Région autonome Vallée d'Aoste pour l'exercice budgétaire 2018.**

pag. 2818

page 2818

#### CORTE COSTITUZIONALE

#### COUR CONSTITUTIONNELLE

**Avvocatura Generale dello Stato. Ricorso 26 giugno 2019, n. 75.**

**Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte Costituzionale ai sensi dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi dinanzi alla Corte costituzionale.**

pag. 2846

**Avvocatura Generale dello Stato. Ricorso 26 giugno 2019, n. 77.**

**Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte Costituzionale ai sensi dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi dinanzi alla Corte costituzionale.**

pag. 2849

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

**Decreto 4 luglio 2019, n. 283.**

**Arrêté n° 283 du 4 juillet 2019,**

**Sostituzione del rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di amministrazione della Fondazione Gran Paradiso – *Grand Paradis* e nomina del Presidente.**

**portant remplacement du représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste au sein du Conseil d'administration de la Fondation Grand-Paradis – *Gran Paradiso* et nomination du président de celle-ci.**

pag. 2855

page 2855

**Ordinanza 11 luglio 2019, n. 292.**

**Ordonnance n° 292 du 11 juillet 2019,**

**Strada regionale n. 46 della Valtournenche. Chiusura al traffico stradale, dalla progressiva chilometrica 25+900, circa (inizio paravalanghe Breuil- Cervinia), alla progressiva chilometrica 26+520, circa (fine paravalanghe Breuil-Cervinia), in Località "Breuil-Cervinia", in Comune di VALTOURNENCHE, onde consentire il collaudo dei lavori di rifacimento dell'impianto di illuminazione della galleria.**

**portant fermeture à la circulation de la route régionale n° 26 de Valtournenche, entre le PK 25+900 (entrée du tunnel paravalanche de Breuil-Cervinia) et le PK 26+520 (sortie du tunnel paravalanche de Breuil Cervinia) approximativement, à Breuil-Cervinia, dans la Commune de VALTOURNENCHE, afin de permettre le récolement des travaux de réfection du système d'éclairage du tunnel.**

pag. 2855

page 2855

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE  
E ARTIGIANATO**

Decreto 18 giugno 2019, n. 412.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di RHÊMES NOTRE DAME dei terreni siti nel Comune di RHÊMES NOTRE DAME necessari ai lavori di risistemazione opera di presa della sorgente Entrelor e sostituzione delle tubazioni di adduzione ai serbatoi di accumulo siti in località Broillat e Chaudanne e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della l.r. 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 2856

Decreto 18 giugno 2019, n. 413.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di BARD c.f.: 00093700078 dei terreni siti nei Comuni di BARD e DONNAS necessari ai lavori di riconfigurazione dell'area comunale adiacente al fabbricato della curia vescovile e di manutenzione straordinaria della viabilità alternativa al borgo di BARD e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della l.r. 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 2858

Decreto 25 giugno 2019, n. 414.

Integrazione al Decreto del Direttore della Direzione espropriazioni e patrimonio n. 109, Rep. 2765 del 17/11/2008, concernente la "Pronuncia di esproprio a favore della Regione Autonoma Valle d'Aosta di terreni necessari ai lavori di sistemazione delle due curve in successione alla progressiva Km. 16+000 in località Chez Les Bredy sulla S.R. n. 28 di Bionaz, in Comune di OYACE", trascritto presso la Conservatoria dei registri immobiliari di AOSTA nel Registro generale n. 13148 e Registro particolare n. 9468 il 18/11/2008.

pag. 2863

**ASSESSORATO  
DELLA SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 28 giugno 2019, n. 3815.

Revoca dell'autorizzazione alla Clinica veterinaria VERRÈS di VALENTE, DELPIANO, FERRARIS e POMATI, rilasciata con DGR 718/2010, per l'esercizio di attività sanitaria nella struttura adibita a clinica ve-

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DES FINANCES, DES ACTIVITES PRODUCTIVES  
ET DE L'ARTISANAT**

Acte n° 412 du 18 juin 2019,

portant expropriation, en faveur de la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME, des biens immeubles situés sur le territoire de celle-ci et nécessaires aux travaux de remise en état de l'ouvrage de prise de la source Entrelor et de remplacement des canalisations d'adduction de l'eau aux réservoirs de mise en charge situés à Broillat et à La Chaudanaz, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2856

Acte n° 413 du 18 juin 2019,

portant expropriation, en faveur de la Commune de BARD (code fiscal : 00093700078), des biens immeubles situés sur le territoire de celle-ci et de la Commune de DONNAS et nécessaires aux travaux de réorganisation de l'espace communal adjacent au bâtiment de la curie épiscopale et d'entretien extraordinaire de la voie d'accès alternative au Bourg de BARD, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2858

Arrêté n° 414 du 25 juin 2019,

modifiant l'acte du directeur des expropriations et du patrimoine n° 109 du 17 novembre 2008, réf. n° 2765, transcrit au Service de la publicité foncière d'AOSTE le 18 novembre 2008 sous le n° 13148 du registre général et sous le n° 9468 du registre particulier et relatif à l'expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des biens immeubles nécessaires à la réalisation des travaux d'aménagement des deux détours situés au PK 16+000 de la RR n° 28 de Bionaz, à Chez-les-Brédy, dans la Commune d'OYACE.

page 2863

**ASSESSORAT  
DE LA SANTE, DU BIEN-ETRE  
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 3815 du 28 juin 2019,

retirant l'autorisation d'exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille une clinique vétérinaire, dans la Commune de VERRÈS, accordée par la délibération du Gouvernement régional n° 718 du 19 mars

terinaria, sita in Comune di VERRÈS.

pag. 2864

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 28 giugno 2019, n. 873.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 2865

Deliberazione 28 giugno 2019, n. 874.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

pag. 2873

Deliberazione 28 giugno 2019, n. 875.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per prelievo dal fondo contenzioso.

pag. 2898

Deliberazione 28 giugno 2019, n. 893.

Approvazione dell'Accordo Integrativo Regionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, in applicazione dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale in data 23 marzo 2005, ai sensi dell'art. 8 del D.lgs. 502/1992, sottoscritto in data 10 giugno 2019.

pag. 2901

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n° 12/2009, art. 20) relativo al progetto di realizzazione della pista forestale denominata "Ru des Barrières", nel Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

pag. 2902

2010 à Clinica veterinaria Verrès di Valente, Delpiano, Ferraris e Pomati.

page 2864

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 873 du 28 juin 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 2865

Délibération n° 874 du 28 juin 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

page 2873

Délibération n° 875 du 28 juin 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du prélèvement de crédits du Fonds du contentieux.

page 2898

Délibération n° 893 du 28 juin 2019,

portant approbation de l'accord complémentaire régional pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes, signé le 10 juin 2019, en application de l'accord collectif national y afférent rendu applicable le 23 mars 2005, au sens de l'art. 8 du décret législatif n° 502 du 30 décembre 1992.

pag. 2901

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 12/2009, art. 20) concernant le projet de réalisation de la piste forestière nommé « Ru des Barrières », dans la Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

page 2902

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. Decreto 27 giugno 2019, n. 2.**

**Decreto di esproprio a favore del Comune di CHALLAND-ST-VICTOR dei terreni interessati dalla realizzazione del fabbricato "ad integrazione dei locali per la microcomunità Juste Varisellaz, da adibire ad ambulatorio" all'interno dell'area verde in località Ville e dai lavori di variante alla realizzazione del marciapiede lungo la strada comunale Ville – Sizan, ai sensi della L.R. 11 del 2 luglio 2004.**

pag. 2902

**Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca - Valle d'Aosta. Deliberazione 3 maggio 2019, n. 8/a.**

**Approvazione conto consuntivo – anno 2018**

pag. 2904

**Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca - Valle d'Aosta. Deliberazione 3 maggio 2019, n. 9/a.**

**Variazioni al bilancio di previsione 2019, applicazione dell'avanzo di amministrazione accertato sulla base del rendiconto dell'esercizio 2018.**

pag. 2928

**Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione 10 luglio 2019, n. 256.**

**Pubblicazione di un avviso per 2 (due) incarichi carenti di Emergenza Sanitaria Territoriale, con rapporto esclusivo di 38 ore settimanali, accertati al 1° marzo 2019, ai sensi di quanto disposto dall'art. 7 dell'Accordo Collettivo Nazionale 112 del 21 giugno 2018.**

pag. 2929

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti sanitari medici - appartenenti all'Area medica e delle Specialità mediche - Disciplina di Pediatria da assegnare alla S.C "Pediatria e Neonatologia" presso l'Azienda USL della**

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR. Acte n° 2 du 27 juin 2019,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR des terrains nécessaires aux travaux de réalisation, dans l'espace vert situé à Ville, d'un bâtiment complétant la micro-communauté Juste Varisellaz et destiné à accueillir un cabinet de consultation, ainsi que d'un trottoir le long de la route communale allant de Ville à Sizan, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 2902

**Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste. Délibération n° 8/a du 3 mai 2019,**

**portant approbation des comptes 2018.**

page 2904

**Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste. Délibération n° 9/a du 3 mai 2019,**

**portant utilisation de l'excédent constaté sur la base des comptes 2018 et rectification du budget prévisionnel 2019.**

page 2928

**Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 256 du 10 juillet 2019,**

**portant avis de vacance, constatée au 1<sup>er</sup> mars 2019, de deux postes de médecin sous contrat de travail exclusif (38 heures hebdomadaires) dans le cadre du Service territorial des urgences, au sens de l'art. 7 de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 112 du 21 juin 2018.**

page 2929

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Pédiatrie »), à affecter à la structure complexe « Pédiatrie et néonatalogie »,**

**Valle d'Aosta.**

pag. 2964

**dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 2964